*ПРОЄКТ*

|  |
| --- |
| https://zakonst.rada.gov.ua/images/gerb.gif |
| **ЗАКОН УКРАЇНИ** |

**Про внесення змін до деяких Законів України щодо удосконалення процедури визначення рівня володіння українською мовою**

Верховна Рада України **постановляє:**

І. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. В Законі України «Про освіту» (Відомості Верховної Ради України, 2017, № 38-39, ст.380):

абзац двадцять дев’ятий частини першої статті 64 виключити.

2. В Законі України «Про повну загальну середню освіту» (Відомості Верховної Ради України, 2020, № 31, ст.226):

абзац сімдесят четвертий підпункту 9 пункту 4 Прикінцевих та перехідних положень виключити.

3. В Законі України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» (Відомості Верховної Ради України, 2019, № 21, ст.81):

1) в статті 7 слово «державною» в усіх відмінках замінити словом «українською» у відповідних відмінках;

2) статтю 10 викласти в такій редакції:

«Стаття 10. Рівні володіння державною мовою для виконання службових обов’язків

1. Класифікацію рівнів володіння державною мовою для виконання службових обов’язків розробляє і затверджує Національна комісія зі стандартів державної мови.

2. Шкала рівнів володіння державною мовою для виконання службових обов’язків визначає два рівні навичок: вільне володіння державною мовою першого ступеня і вільне володіння державною мовою другого ступеня.

3. Вимоги щодо відповідного рівня володіння державною мовою осіб, визначених статтею 9 цього Закону, встановлює Національна комісія зі стандартів державної мови.

4. Рівень володіння державною мовою осіб, визначених пунктами 1, 3, 4, 7, 9, 9-1, 10, 13 частини першої статті 9 цього Закону, засвідчують державним сертифікатом про рівень володіння державною мовою (далі – державний сертифікат), що видає Національна комісія зі стандартів державної мови відповідно до цього Закону.

5. Рівень володіння державною мовою осіб, визначених пунктами 2, 5, 6, 8, 11, 12, 14–16 частини першої статті 9 цього Закону, засвідчують документом про повну загальну середню освіту за умови, що такий документ підтверджує вивчення особою української мови як навчального предмета (дисципліни), або державним сертифікатом про рівень володіння державною мовою, що видає Національна комісія зі стандартів державної мови відповідно до цього Закону.

6. Документ, що засвідчує рівень володіння державною мовою, особа подає до обрання чи призначення на посади, визначені частиною першою статті 9 цього Закону.».

3) статтю 11 викласти в такій редакції:

«Стаття 11. Рівні володіння українською мовою як іноземною

1. Класифікацію рівнів володіння українською мовою як іноземною, розробляє і затверджує Національна комісія зі стандартів державної мови з урахуванням рекомендацій Ради Європи з мовної освіти (CEFR).

2. Шкала рівнів володіння українською мовою як іноземною визначає шість рівнів навичок: початковий (A1), базовий (A2), рубіжний (B1), середній (B2), високий (C1), ґрунтовний (C2).

3. Вимоги щодо відповідного рівня володіння українською мовою як іноземною для іноземців чи осіб без громадянства, які мають намір набути громадянство України або підтвердити свій рівень володіння українською мовою, встановлює Національна комісія зі стандартів державної мови.

4. За результатами проведеного іспиту на визначення рівня володіння українською мовою іноземець чи особа без громадянства отримує державний сертифікат про рівень володіння українською мовою як іноземною (далі – державний сертифікат), що засвідчує один із рівнів за шкалою, встановленою частиною другою цієї статті.».

4) статтю 43 викласти в такій редакції:

«Стаття 43.Національна комісія зі стандартів державної мови

2. Завданням Комісії є збереження та розвиток української мови як державної через встановлення стандартів української мови і методів перевіряння рівня володіння українською мовою, необхідного для набуття громадянства чи зайняття визначених законами посад, або з метою підтвердження рівня володіння українською мовою як іноземною.

5. Повноваження Комісії визначаються цим та іншими Законами.».

5) статтю 44 викласти в такій редакції:

«Стаття 44. Повноваження Національної комісії зі стандартів державної мови

1. Комісія має такі повноваження:

1) напрацьовує з урахуванням пропозицій та висновків Інституту української мови Національної академії наук України, інших наукових та освітніх установ і затверджує стандарти державної мови, зокрема:

а) правопис української мови та зміни до нього;

б) українську термінологію;

в) стандарти транскрибування і транслітерації;

г) стандарти володіння українською мовою;

2) затверджує вимоги до рівнів володіння українською мовою для іноземців чи осіб без громадянства, які мають намір набути громадянство України або підтвердити свій рівень володіння українською мовою як іноземною;

3) затверджує вимоги до рівнів володіння державною мовою особами, визначеними частинами першою і другою статті 9 цього Закону;

4) затверджує порядок перевірки рівня володіння державною мовою;

5) затверджує форму державного сертифіката;

6) подає у встановленому законом порядку пропозиції Кабінету Міністрів України про внесення змін до законодавства, пов’язані із забезпеченням стандартів державної мови;

7) затверджує завдання для проведення іспиту на рівень володіння державною мовою для виконання службових обов’язків;

71) затверджує завдання для проведення іспитів на рівень володіння українською мовою як іноземною;

8) організовує іспити для визначення рівня володіння державною мовою для виконання службових обов’язків та призначає уповноважені установи, які забезпечують проведення іспиту;

81) організовує іспити для визначення рівня володіння українською мовою як іноземною та призначає уповноважені установи (в Україні та за кордоном), які проводять такі іспити;

9) видає державні сертифікати;

10) веде Реєстр державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою та про рівень українською мовою як іноземною (далі – Реєстр) та є його адміністратором;

11) розробляє та подає у встановленому законом порядку на розгляд Кабінету Міністрів України проєкт Порядку проведення іспитів з метою перевірки рівня володіння державною мовою для виконання службових обов’язків;

111) розробляє та подає у встановленому законом порядку на розгляд Кабінету Міністрів України проєкт Порядку проведення іспитів з метою перевірки рівня володіння українською мовою як іноземною;

12) здійснює міжнародне співробітництво з питань, що належать до її повноважень;

13) здійснює інші повноваження, визначені цим та іншими Законами.

2. Рішення Комісії є обов’язковими до виконання на всій території України і можуть бути оскаржені в судовому порядку.

3. Комісія під час напрацювання стандартів української термінології в різних галузях сприяє застосуванню українських слів, словосполучень і термінів замість іншомовних.».

6) статтю 48 викласти в такій редакції:

«Стаття 48. Документи, що підтверджують рівень володіння українською мовою, та іспити на рівень володіння українською мовою

1. Рівень володіння державною мовою підтверджує:

1) державний сертифікат;

2) витяг з Реєстру, що підтверджує видачу особі державного сертифіката та містить відомості, передбачені цією статтею;

3) документ про повну загальну середню освіту у випадках, визначених частиною четвертою  статті 10 цього Закону;

11. Рівень володіння українською мовою як іноземною підтверджує:

1) державний сертифікат;

2) витяг з Реєстру, що підтверджує видачу особі державного сертифіката та містить відомості, передбачені цією статтею;

3. Порядок проведення іспитів на рівень володіння державною мовою для виконання службових обов’язків розробляє Комісія та затверджує Кабінет Міністрів України.

31. Порядок проведення іспитів на рівень володіння українською мовою як іноземною розробляє Комісія та затверджує Кабінет Міністрів України.

4. Об’єктивність іспиту на рівень володіння державною мовою забезпечується завчасною публікацією інформації про програми, строки та порядок проведення іспитів, дотриманням єдиних вимог до процедури його проведення, підбором завдань, незалежністю іспитових комісій, єдиними критеріями оцінювання.

5. Завдання для іспиту на рівень володіння державною мовою затверджує Комісія.

До участі в розробці завдань Комісія має право залучати наукові та освітні установи, у тому числі Інститут української мови Національної академії наук України.

6. Складення іспиту на рівень володіння державною мовою передбачає виконання усних та письмових завдань. Комісія може встановити особливі вимоги для складення іспиту особами з порушенням зору, слуху, мовлення.

7. З метою отримання державного сертифіката вперше або підвищення підтвердженого рівня володіння державною мовою особа може повторно складати іспит на рівень володіння державною мовою необмежену кількість разів, але не частіше одного разу на чотири місяці.

8. Складення іспиту на рівень володіння українською мовою для громадян України є безоплатним.

Складення іспиту для іноземців та осіб без громадянства здійснюється за кошти фізичних та/або юридичних осіб.

Розмір плати за складення іспиту для іноземців та осіб без громадянства визначає Кабінет Міністрів України.

Складення іспиту для осіб, яким надано статус біженця або притулок в Україні, та осіб, визначених абзацом другим частини першої статті 7 цього Закону, є безоплатним.

9. Результати іспиту на рівень володіння державною мовою, проведеного відповідно до абзацу другого частини другої цієї статті, можуть бути оскаржені до Комісії.

Порядок оскарження результатів іспиту та розгляду скарг затверджується рішенням Комісії.

Рішення про встановлення результатів іспиту та рішення Комісії за результатами розгляду відповідних скарг можуть бути оскаржені до суду.

10. Комісія видає особі державний сертифікат за умови, якщо за результатами складення іспиту на рівень володіння державною мовою особа підтвердила володіння державною мовою на одному з рівнів, визначених статтею 11 цього Закону.

Результати іспиту встановлюються не пізніше 15 календарних днів від дати складення іспиту. Запис про видачу державного сертифіката заноситься Комісією до Реєстру не пізніше наступного дня після встановлення результатів іспиту. Державний сертифікат вважається виданим у момент внесення до Реєстру відповідного запису.

Якщо запис до Реєстру не був внесений упродовж трьох календарних днів від дати встановлення рівня володіння державною мовою, який надає право на отримання відповідного державного сертифіката, такий державний сертифікат вважається виданим.

Порядок ведення Реєстру визначається Кабінетом Міністрів України

11. Державний сертифікат, що засвідчує рівень володіння українською мовою для осіб, які зобов’язані володіти державною мовою та застосовувати її під час виконання службових обов’язків, діє безстроково.

Державний сертифікат, що засвідчує рівень володіння українською мовою як іноземною, діє протягом 5 років від дати видачі.».

ІІ. Прикінцеві положення.

1. Цей Закон набирає чинності через дев’ять місяців з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України:

1) упродовж одного місяця із дня набрання чинності цим Законом внести на розгляд Верховної Ради України проєкт закону про внесення змін до Державного бюджету України на відповідний рік у частині фінансування забезпечення організації і проведення Національною комісією зі стандартів державної мови іспитів на рівень володіння українською мовою як іноземною;

2) протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом забезпечити в межах компетенції створення належних умов для організації і проведення Національною комісією зі стандартів державної мови іспитів на рівень володіння українською мовою як іноземною;

3) протягом шести місяців з дня набрання чинності цим Законом:

прийняти в межах компетенції Порядок проведення іспиту на рівень володіння українською мовою як іноземною, інші акти, необхідні для реалізації положень цього Закону;

забезпечити приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

**Голова**

**Верховної Ради України Руслан СТЕФАНЧУК**